



Detailansicht des Registereintrags

Deutscher Verband der freien Übersetzer und Dolmetscher e. V.

Stand vom 03.05.2023 23:01:37 bis 03.03.2024 18:42:44

Eingetragener Verein (e. V.)

Registernummer:	R005942
Ersteintrag:	03.05.2023
Letzte Änderung:	–
Jährliche Aktualisierung:	–
Tätigkeitskategorie:	Berufsverband
Kontaktdaten:	Adresse: c/o Carolin Veiland Franz-Mehring-Str. 70 08058 Zwickau Deutschland Telefonnummer: +493040364990 E-Mail-Adressen: vorstand@dvud.de Webseiten: www.dvud.de

Jährliche finanzielle Aufwendungen im Bereich der Interessenvertretung:

Geschäftsjahr: 11/21 bis 10/22

0 Euro

Anzahl der Beschäftigten im Bereich der Interessenvertretung:

0

Vertretungsberechtigte Person(en):

1. **Lyam Bittar**

Funktion: Präsident

Telefonnummer: +4916090167932

E-Mail-Adressen:

lyam.bittar@dvud.de

2. **Olga Müller**

Funktion: Vizepräsidentin

Telefonnummer: +4917672559186

E-Mail-Adressen:

olgam@dvud.de

3. **Carolin Veiland**

Funktion: Schatzmeisterin

Telefonnummer: +491624232572

E-Mail-Adressen:

carolin.veiland@dvud.de

Beschäftigte, die Interessenvertretung unmittelbar ausüben (0)

Zahl der Mitglieder:

146 Mitglieder am 11.04.2023

Mitgliedschaften (2):

1. International Federation of Translators (FIT)
2. Verband Freie Berufe in Berlin e. V.

Beschreibung der Tätigkeit sowie Benennung der Interessen- und Vorhabenbereiche

Interessen- und Vorhabenbereiche (7):

Arbeitsrecht/Arbeitsbedingungen; Berufliche Bildung; Hochschulbildung; EU-Gesetzgebung; Digitalisierung; Kleine und mittlere Unternehmen; Selbstständigkeit, Freie Berufe

Die Interessenvertretung wird selbst betrieben

Beschreibung der Tätigkeit:

- a) Die Berufsstände der freiberuflich tätigen Übersetzer:innen und Dolmetscher:innen und ihre Bedeutung für den Wirtschaftsstandort Deutschland wieder in das Bewusstsein der deutschen Industrie und Wirtschaft zu holen
- b) Das Verständnis für die Leistungen und die Herausforderungen freiberuflich tätiger Übersetzer:innen und Dolmetscher:innen vertiefen
- c) Am Markt mehr Transparenz für Auftraggeber:innen und Auftragnehmer:innen schaffen
- d) Ein Netzwerk bilden, um als Anlaufstelle für beide Seiten präsent zu sein
- e) Unterdurchschnittlichen Preisen entgegenwirken

Angabe konkreter Gesetzesvorhaben (1):

1. COM(2021)761 Proposal for a Directive: Improving the working conditions of platform workers (Platform Work Directive)

Auftraggeberinnen und Auftraggeber (0)

Zuwendungen oder Zuschüsse der öffentlichen Hand

Geschäftsjahr: 11/21 bis 10/22

Keine Zuwendungen oder Zuschüsse über 20.000 Euro erhalten.

Schenkungen Dritter

Geschäftsjahr: 11/21 bis 10/22

Keine Schenkungen über 20.000 Euro erhalten.

Jahresabschlüsse/Rechenschaftsberichte

Es bestehen handelsrechtliche Offenlegungspflichten:

Ja

Jahresabschluss/Rechenschaftsbericht liegt vor:

Ja

[Rechenschaftsbericht-2022.pdf](#)